



Scientific Solutions for Fitness™

Manuel de l'utilisateur
Tapis de course Intelli-Fit AC5000/AC5000M

SERVICE CLIENTÈLE :

+1 (918) 359-2040

www.SCIFIT.com

Commandez en ligne sans interruption sur le site www.SCIFIT.com.

Cette page est volontairement laissée vierge.

Instructions de sécurité importantes

Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser votre machine SCIFIT !

Conservez ces instructions !

DANGER !

Pour minimiser le risque d'électrochoc, conformez-vous aux instructions de sécurité suivantes :

AVERTISSEMENT !

Pour minimiser les risques de brûlure, d'incendie, d'électrochoc ou de blessure à la personne, conformez-vous aux instructions de sécurité suivantes :

Raccordez votre équipement uniquement à une prise secteur adaptée et correctement mise à la terre. Consultez la section Alimentation ci-dessous. De plus, débranchez systématiquement cet équipement dès que vous cessez son utilisation et avant de procéder à son nettoyage.

1. Soyez vigilant lorsque la machine est utilisée par ou à proximité d'enfants ou de personnes handicapées. Tenez les enfants éloignés du pont du tapis de course, particulièrement lorsque celui-ci fonctionne.
2. La machine doit être exclusivement destinée à l'usage prévu, conformément aux instructions de ce manuel. N'utilisez aucun accessoire non recommandé par le fabricant.
3. ARRÊTEZ l'appareil, avant de procéder à tout réglage nécessaire.
4. N'utilisez jamais l'appareil si une prise ou un cordon d'alimentation est détérioré, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il est endommagé. Appelez le revendeur auprès duquel vous avez acheté l'appareil pour obtenir davantage d'informations sur les possibilités de réparation.
5. Tenez le cordon électrique/d'alimentation éloigné de toute surface chauffée et de tout mécanisme élévateur.
6. Ne faites jamais fonctionner l'appareil avec une prise d'air obturée. Les prises d'air doivent être exemptes de tout débris tel que peluches ou cheveux.
7. Ne laissez jamais tomber ni n'introduisez d'objets dans les ouvertures.
8. N'utilisez pas l'appareil en extérieur.
9. N'utilisez pas l'appareil dans un environnement enrichi en oxygène ou dans un lieu où des produits de type aérosol sont utilisés.
10. Pour débrancher l'appareil, éteignez l'interrupteur puis déconnecter la prise murale.

Instructions de sécurité importantes

Alimentation – Modèles AC5000 et AC5000M (220V)

Configuration de raccordement fournie séparément

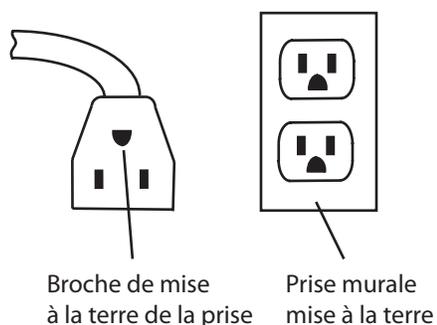
1. Les tapis de course SCIFIT AC5000 et AC5000M requièrent un circuit électrique dédié de 208/265 Volts et 10 Ampères. Ce circuit doit utiliser un câble de calibre 12 minimum. Un circuit dédié consiste en une alimentation électrique réservée exclusivement à l'usage du tapis de course. Pour ce faire, l'alimentation doit aller directement du disjoncteur principal ou d'un tableau subordonné à la prise d'alimentation du tapis de course. Le circuit d'alimentation ne doit être partagé avec aucun autre équipement. Une mise à la terre est fortement recommandée. Si vous ne disposez pas d'une telle alimentation électrique, contactez un électricien qualifié pour qu'il vous l'installe. Une alimentation insuffisante peut entraîner un mauvais fonctionnement du tapis de course et annuler la garantie.

2. **DANGER :** Un raccordement inadapté du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut induire un risque d'électrochoc. Si vous avez des doutes quant à la mise à la terre du produit, consultez un électricien ou un technicien d'intervention qualifié. Ne modifiez pas la prise fournie avec le produit ; si son format ne correspond pas celui de la prise murale, faites installer un connecteur adapté par un électricien qualifié.

Si vous ou votre électricien avez des questions, contactez le service Assistance produit de SCIFIT au +1 (918) 359-2040.

Alimentation – Modèles AC5000 et AC5000M (100-110V)

Figure A : Schéma de mise à la terre



1. Les tapis de course SCIFIT AC5000 et AC5000M (100-110 V) requièrent un circuit électrique dédié de 120Volts et 15 Ampères. Ce circuit doit utiliser un câble de calibre 12 minimum. Un circuit dédié consiste en une alimentation électrique réservée exclusivement à l'usage du tapis de course. Pour ce faire, l'alimentation doit aller directement du disjoncteur principal ou d'un tableau subordonné à la prise d'alimentation du tapis de course. Le circuit d'alimentation ne doit être partagé avec aucun autre équipement. Si vous ne disposez pas d'une telle alimentation électrique, contactez un électricien qualifié pour qu'il vous l'installe. Une alimentation insuffisante peut entraîner un mauvais fonctionnement du tapis de course et annuler la garantie.

2. **DANGER :** Un raccordement inadapté du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut induire un risque d'électrochoc. Si vous avez des doutes quant à la mise à la terre du produit, consultez un électricien ou un technicien d'intervention qualifié. Ne modifiez pas la prise fournie avec le produit ; si son format ne correspond pas celui de la prise murale, faites installer un connecteur adapté par un électricien qualifié.

Si vous ou votre électricien avez des questions, contactez le service Assistance produit de SCIFIT au +1 (918) 359-2040.

Table des matières

.....	
Introduction	1.1 à 1.2
.....	
Composants du produit	2.1
.....	
Montage	3.1 à 3.8
.....	
Installation et maintenance	4.1 à 4.2
.....	
Sangle de détection de la fréquence cardiaque	5.1
.....	
Fonctions du pavé numérique	6.1 à 6.2
.....	
Description des programmes	7.1 à 7.5
.....	
Dépannage	8.1
.....	
Politique de garantie et procédures d'entretien	9.1 à 9.5
.....	
Spécifications	10.1 à 10.2
.....	
Carte de garantie	11.1
.....	

Félicitations pour l'achat de votre tapis de course SCIFIT. Nous avons intégré à cette machine ergonomique les technologies de remise en forme les plus récentes afin de vous aider à réaliser vos objectifs de condition physique. Toutefois, pour votre sécurité, nous vous invitons à vous conformer aux recommandations qui suivent avant de commencer votre entraînement.

FITKEY™

.....
Votre tapis de course SCIFIT peut être équipé d'un lecteur de carte FITKEY. Contactez SCIFIT pour en savoir davantage sur ce protocole d'exercice et le logiciel de documentation.

Consultez votre médecin.

.....
Consultez votre médecin ou votre spécialiste avant d'entreprendre un programme d'entraînement, particulièrement si vous êtes enceinte ou souffrez des troubles suivants : maladie cardiaque, maladie respiratoire, diabète, hypertension, hypercholestérolémie, arthrite et autres problèmes ou difficultés physiques.

Échauffement et récupération

.....
Afin d'éviter blessures et douleurs musculaires, commencez systématiquement l'entraînement par un échauffement et terminez-le systématiquement par une phase de récupération d'au moins 5 minutes, constituées d'une série d'étirements.

Entraînez-vous à votre propre niveau.

.....
Augmentez progressivement votre niveau d'entraînement : évitez toute variation d'intensité soudaine ou irrégulière, ainsi que toute forme d'exercice irréfléchi. La clé de la réussite tient à l'homogénéité du programme d'entraînement.

Restez dans votre zone cardiaque cible.

.....
Pour les débutants en bonne santé, commencez par vous entraîner deux à quatre jours par semaine en restant dans votre zone cible cardiaque, et ce pendant environ vingt (20) minutes par séance.

.....
Votre fréquence cardiaque maximale (FCM) équivaut approximativement à 220 (pulsations par minute) moins votre âge. La limite supérieure de votre zone cible est égale à 0,85 fois votre FCM. La limite inférieure de votre zone cible est égale à 0,60 fois votre FCM.

.....
Par exemple, si vous avez 40 ans, votre fréquence cardiaque maximale (FCM) équivaut approximativement à 180 pulsations par minute (220 moins 40). Aussi, votre zone cible se situe entre 60% de 180 (0,60 x 180) = 108, et 85% de 180 (0,85 x 180) = 153. À 40 ans, votre zone cardiaque cible se situe donc entre 108 et 153.

.....
Pour bénéficier d'un entraînement optimal, efforcez-vous de rester dans la zone cible. Évitez de dépasser votre fréquence cardiaque maximale ; cette surcharge peut générer une tension, de la fatigue et/ou des blessures corporelles. Parallèlement, pour réussir votre entraînement, vous devez maintenir un niveau d'intensité d'exercice supérieur à votre fréquence cardiaque minimale.

ATTENTION : Quand cesser l'entraînement

.....
En cas de nausée, d'étourdissement, de douleur vive ou d'autres gênes physiques, cessez immédiatement l'exercice. Ne reprenez pas l'entraînement sans avoir consulté un médecin.

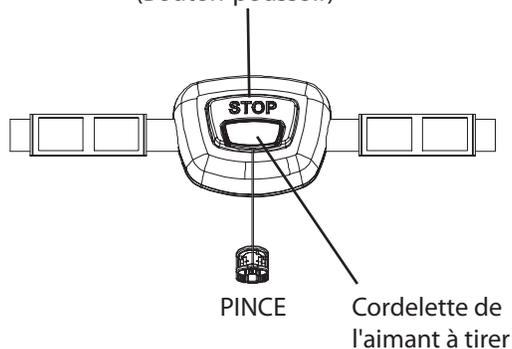
Entraînement intelligent

.....
Pour rester en bonne santé, il importe de manger équilibré, de boire beaucoup pendant l'exercice et de maintenir une bonne forme physique grâce à un entraînement intelligent.

Utilisation sûre du tapis de course

- La position la plus sûre consiste à maintenir vos pieds sur la partie avant des marche-pieds latéraux en enjambant le tapis roulant. Pour prévenir toute blessure, installez-vous sur le tapis après l'avoir mis en route.
- Pour vous équilibrer regardez droit devant vous et tenez-vous aux garde-corps latéraux ou au guidon.
- Il est assez fréquent d'éprouver un léger vertige après être descendu du tapis à l'issue d'une séance d'entraînement. Cette sensation est due au fait que c'est le sol qui se déplace et non vous. Pour l'éviter, ralentissez le tapis et effectuez un retour au calme de quelques minutes avant de descendre.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le tapis de course. Faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez ce tapis de course et respectez toutes les étiquettes d'avertissement apposées.
- Tenez vos mains et vos doigts éloignés de toutes les zones susceptibles d'entraîner des blessures telles que les rouleaux d'entraînement avant et arrière.
- Ne placez jamais l'arrière du tapis de course à proximité d'un obstacle.
- Ne placez jamais aucune substance sous le tapis roulant.
- Ne reversez aucun liquide sur le tapis roulant.
- Le poids maximal de l'utilisateur est de 250 Kg.

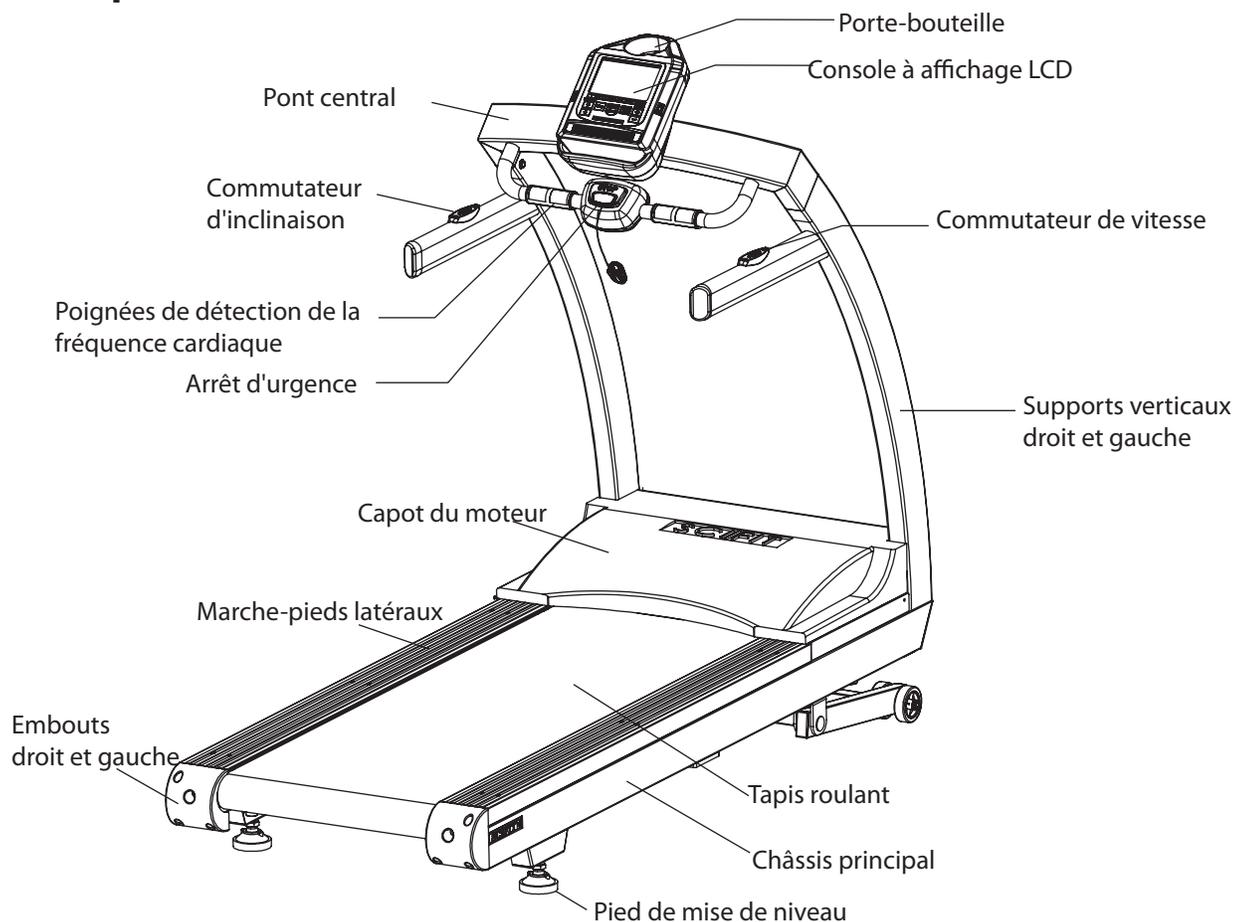
Le bouton-poussoir/l'aimant d'arrêt d'urgence placé au centre du guidon (Bouton-poussoir)



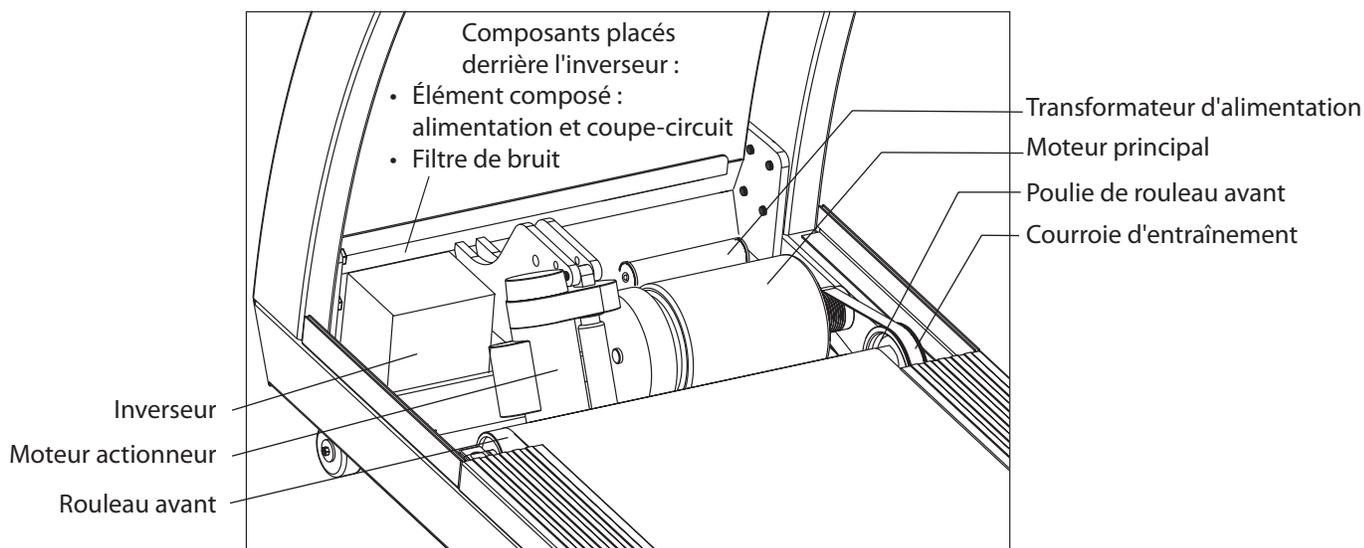
Le bouton-poussoir/l'aimant à tirer d'arrêt d'urgence peut s'activer de deux manières :

- Aimant à tirer
En cas d'urgence, le tapis de course s'arrête par la traction de l'aimant hors de la console.
Avant de commencer l'entraînement, attachez la pince dentée d'arrêt d'urgence (voir figure de gauche) à vos vêtements au niveau de votre poitrine. Si vous tombez ou glissez en arrière au cours de l'entraînement, l'aimant se désolidarise de la console et le tapis roulant s'arrête.
- Bouton-poussoir
Pour arrêter le tapis de course rapidement en cas d'urgence, vous pouvez également appuyer sur le bouton-poussoir (voir figure de gauche). Le tapis roulant s'arrête.

1. Composants externes



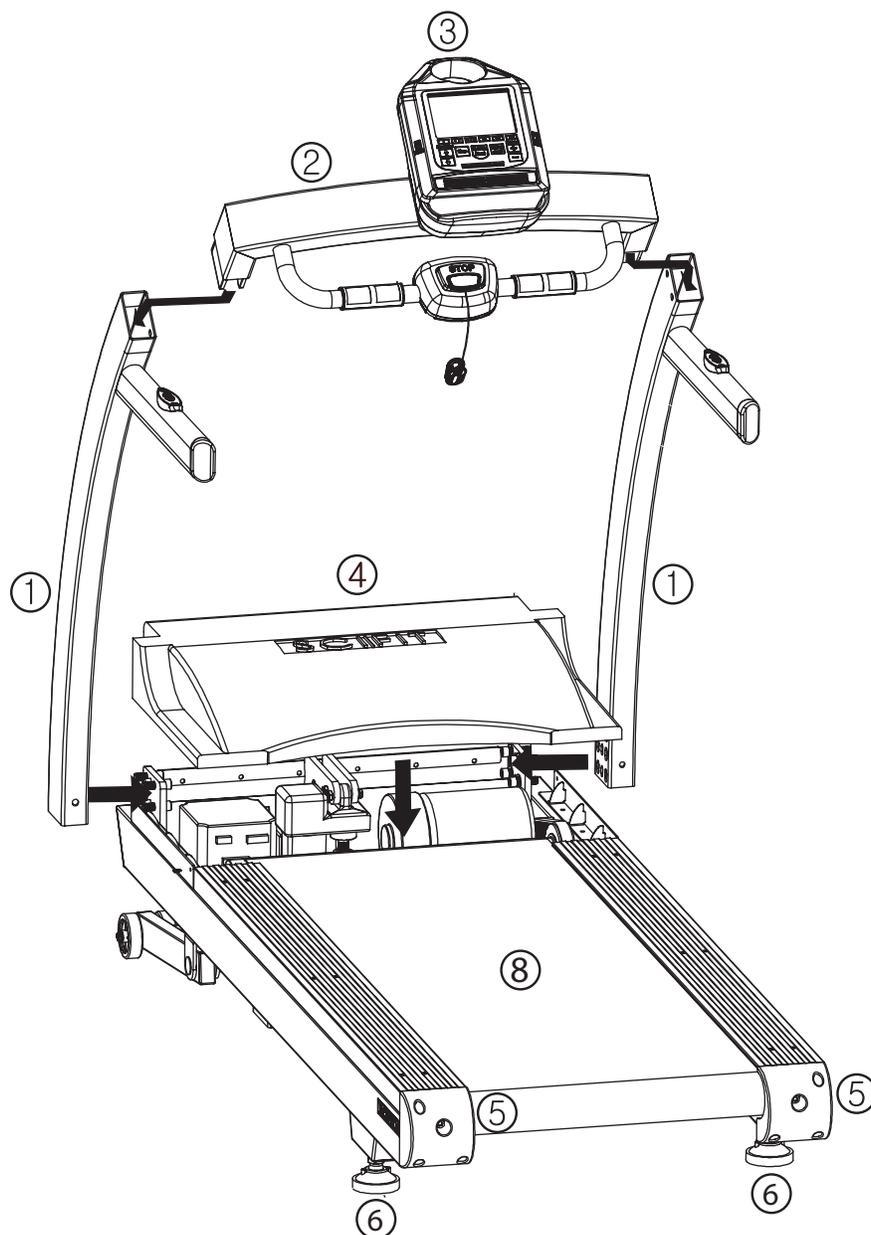
2. Composants internes



Procédures de montage

Déballez le carton, puis assemblez l'appareil de la manière suivante :

1. Installez les supports verticaux gauche et droit.
2. Installez le pont central.
3. Installez la console sur le pont central.
4. Installez le capot du moteur.
5. Embouts
6. Pieds de mise de niveau
7. Raccordez le cordon d'alimentation (non présenté).
8. Alignez le tapis roulant.



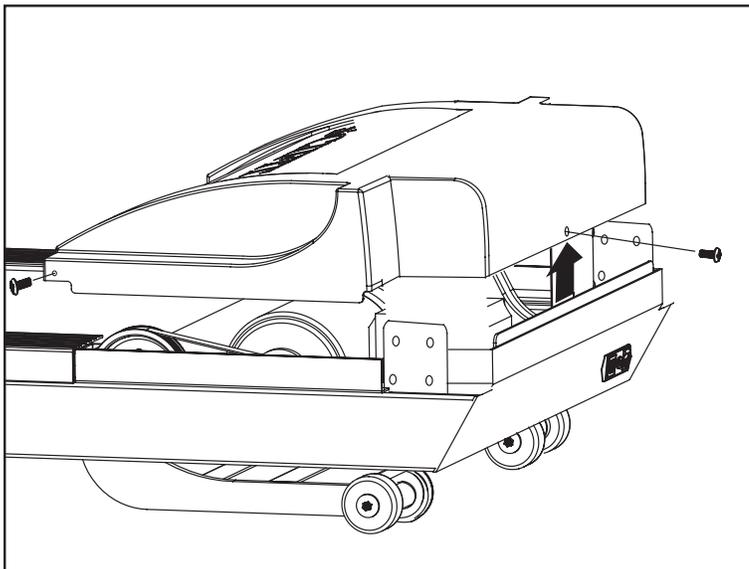
Note de montage



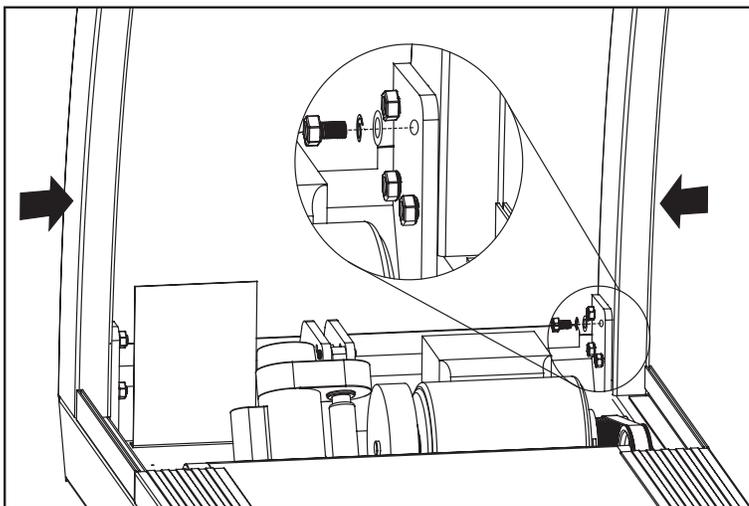
ATTENTION

- Positionnez le tapis de course sur une surface plane ; évitez les surfaces irrégulières.
- Aménagez un espace suffisant entre l'avant de l'appareil et la source d'alimentation.
- Tous les câbles d'alimentation doivent être mis à la terre.
- Veillez à bien éliminer tout débris et poussière de l'appareil avant de l'utiliser.

1. Installez les supports verticaux gauche/droit



ÉTAPE 1 - À l'aide d'un tournevis à pointe cruciforme, retirez les trois vis (deux sur les côtés, une à l'avant) qui fixent le capot du moteur. Déposez le capot et mettez-le de côté.



ÉTAPE 2 - Alignez les trous du montant vertical droit avec ceux de la plaque de fixation du montant disposée sur le châssis. Ensuite, à l'aide d'un embout hexagonal 10 mm, fixez le montant sans serrer au moyen des rondelles plates M12 (qté 4), des rondelles d'arrêt M12 (qté 4) et des vis M12 x 30mm (qté 4).

ÉTAPE 3 - Raccordez le câble de communication interne RJ45 du montant vertical gauche au câble de communication issu du châssis. Répétez ensuite l'étape 2 du côté gauche.

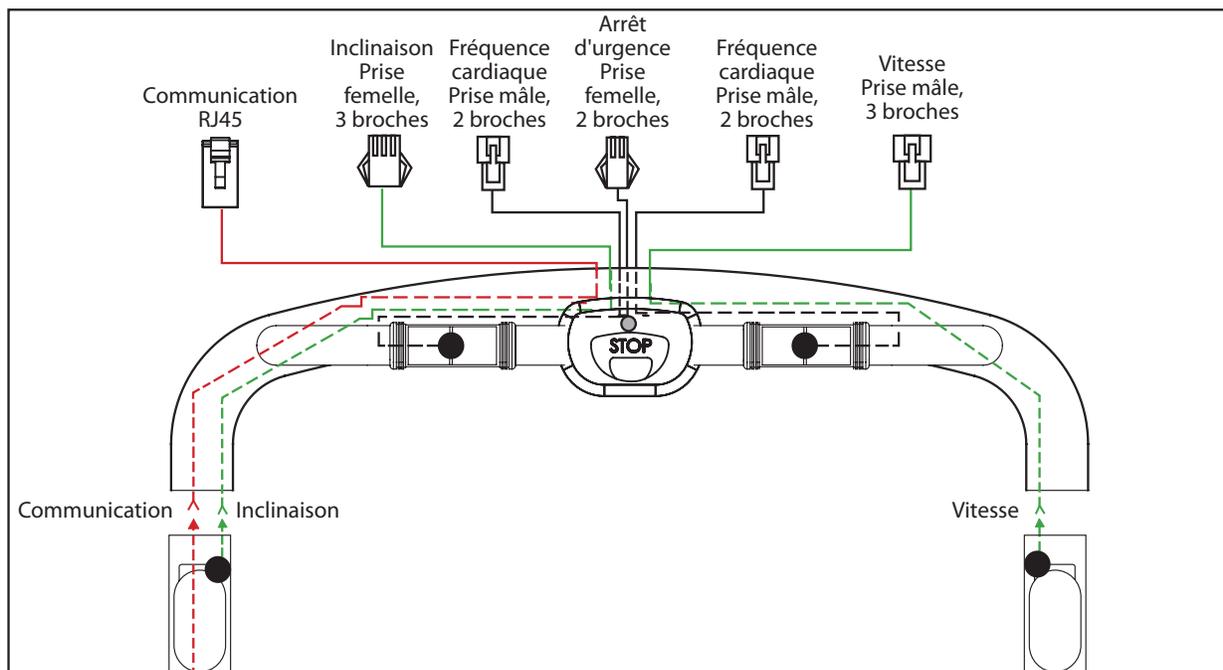


ATTENTION

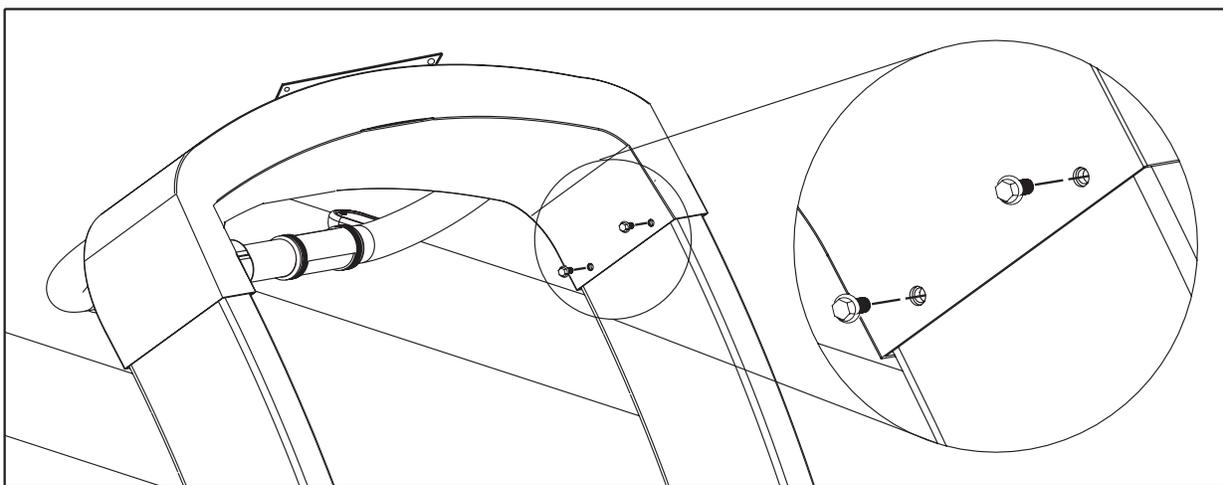
ATTENTION

- Pour éliminer tout bruit induit par un éventuel jeu, fixez fermement les pièces.
- Les montants verticaux droit et gauche sont légèrement différents.
 - Le bas du montant vertical gauche présente une petite découpe qui permet de router des câbles.

2. Installez le pont central.



ÉTAPE 1 - Posez délicatement le pont central sur les montants verticaux et raccordez le câble de **vitesse** du pont central au câble de **vitesse** sortant du montant vertical droit. Ensuite, connectez les câbles d'**inclinaison** et de **communication** du pont central aux câbles correspondants issus du montant vertical gauche.



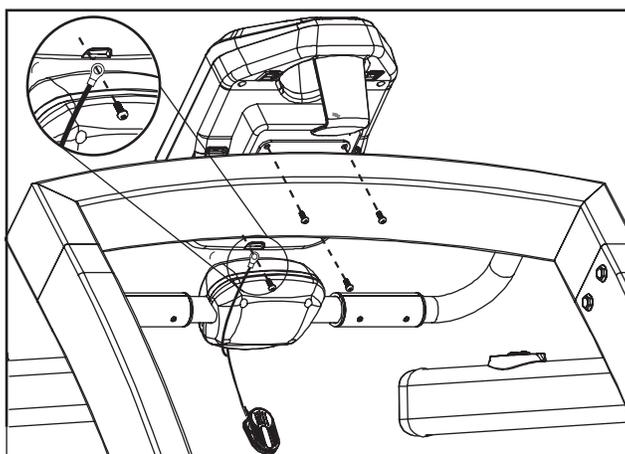
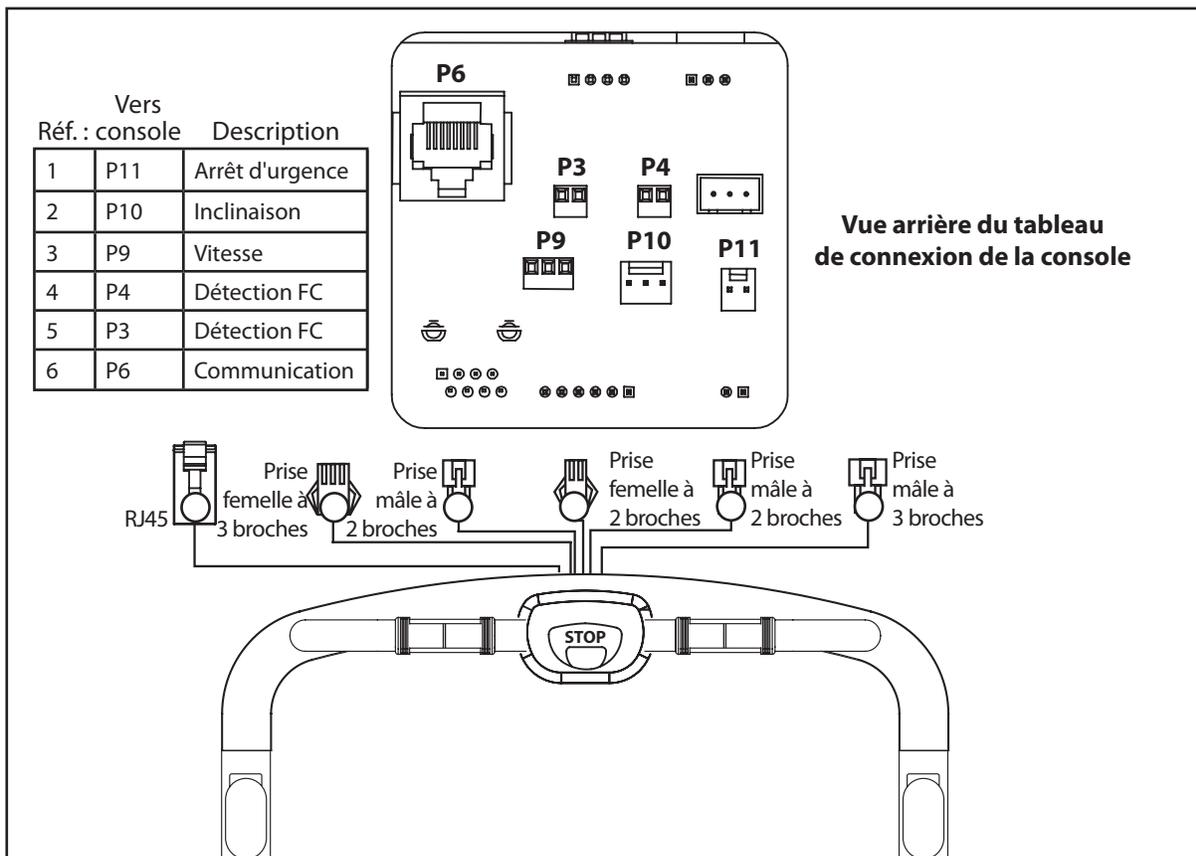
ÉTAPE 2 - Alignez les trous du pont central avec ceux des montants verticaux gauche et droit. En commençant du côté gauche, à l'aide d'une **douille 9/16**, fixez sans serrer les vis M10 x 20 mm (qté 2). Répétez le processus pour le montant vertical droit.

REMARQUE : Veillez à ne pas pincer les câbles à l'intérieur des montants verticaux.

Une fois tous les boulons fixés, serrez fermement l'ensemble.

Ensuite, revenez aux boulons qui fixent les montants verticaux gauche/droit et serrez-les fermement.

3. Installez la console sur le pont central.



ÉTAPE 1 - Connectez les câbles du pont central à l'arrière de la console.

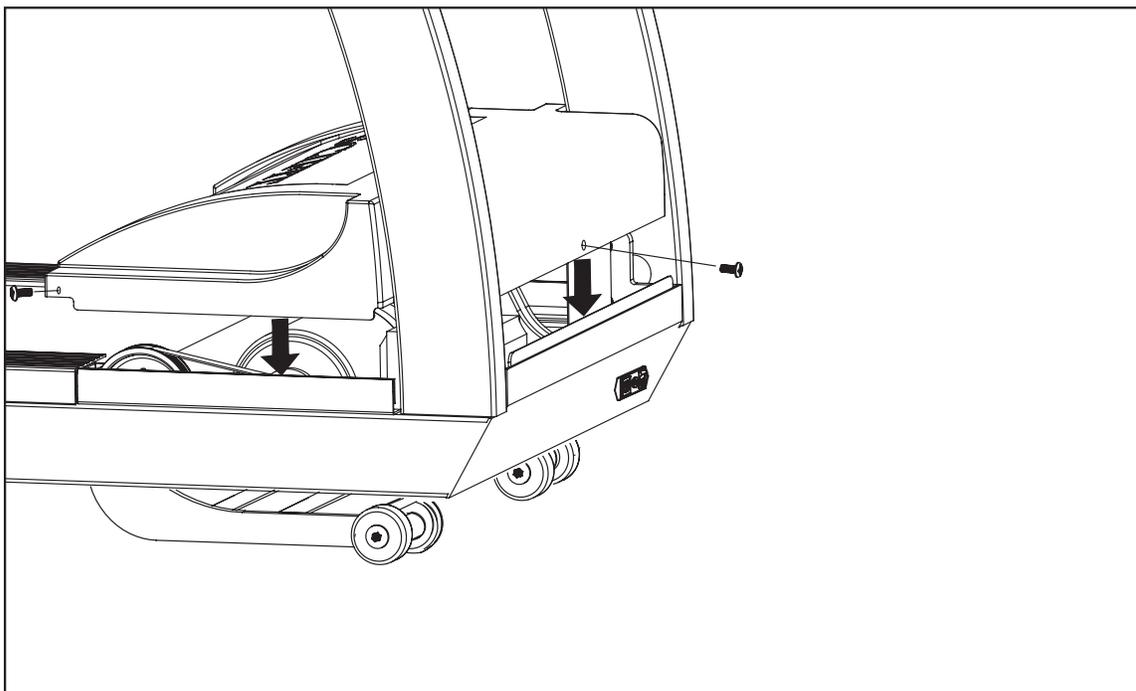
REMARQUE : Utilisez le schéma ci-dessus pour connaître la désignation des différentes connexions câblées.

ÉTAPE 2 - Poussez délicatement les câbles connectés dans l'ouverture du pont central, puis alignez les trous de fixation de la console avec ceux de la plaque de fixation du pont central.

ÉTAPE 3 - À l'aide d'un tournevis à pointe cruciforme, vissez la console sur le pont central à l'aide des vis M5 x 12 mm (qté 4).

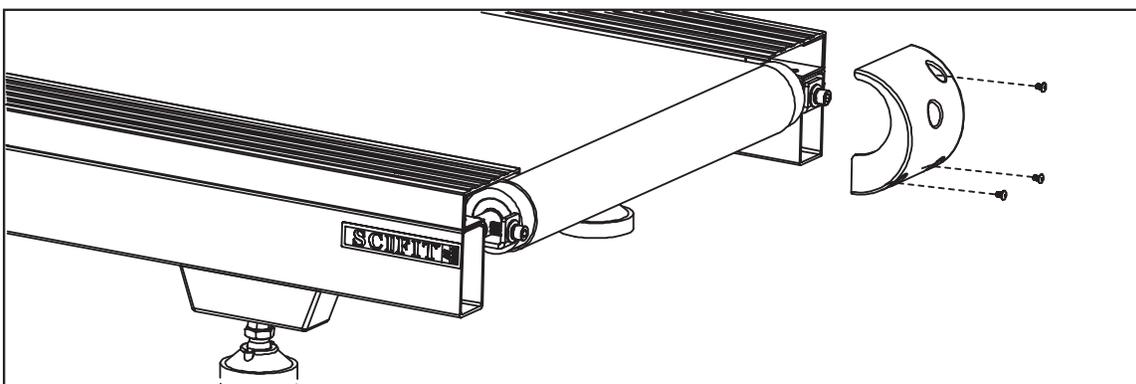
REMARQUE : Un anneau de fixation installé à l'extrémité de la cordelette d'extraction d'urgence doit être fixé sous l'une des vis, comme illustré sur le schéma ci-dessus.

4. Installez le capot du moteur.



ÉTAPE 1 - Présentez le capot du moteur sur le dessus de ce dernier, puis vissez-le en place avec les trois vis de capot fournies (une des vis non présentée).

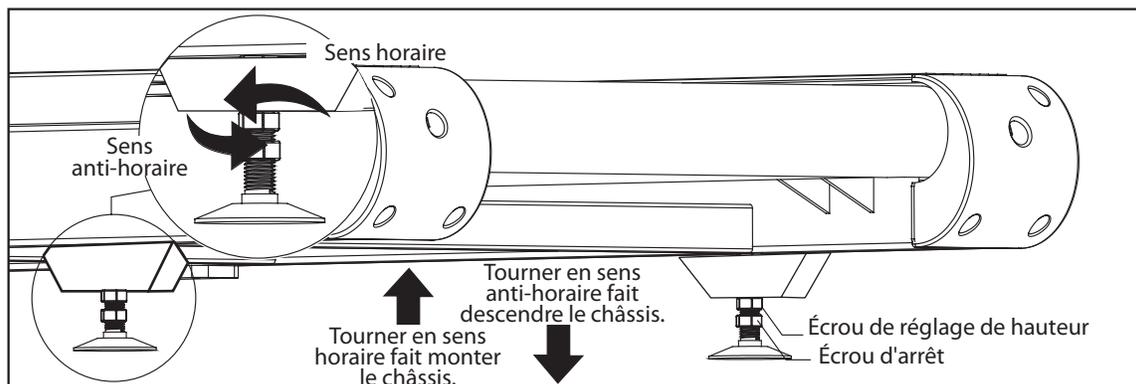
5. Embouts



ÉTAPE 1 - En commençant du côté droit, utilisez un tournevis à pointe cruciforme pour fixer l'embout droit avec trois vis M5 x 12 mm.

ÉTAPE 2 - Répétez l'étape 1 pour l'embout du côté gauche.

6. Réglez les pieds de mise de niveau.



ÉTAPE 1 - Tournez l'écrou de réglage de hauteur du pied de mise à niveau dans le sens horaire (pour rehausser le châssis) ou anti-horaire (pour l'abaisser), et ce côtés droit et gauche, jusqu'à obtenir une hauteur convenable.

OUTILS NÉCESSAIRES : Un niveau et une clé à molette allant jusqu'à 32 mm.

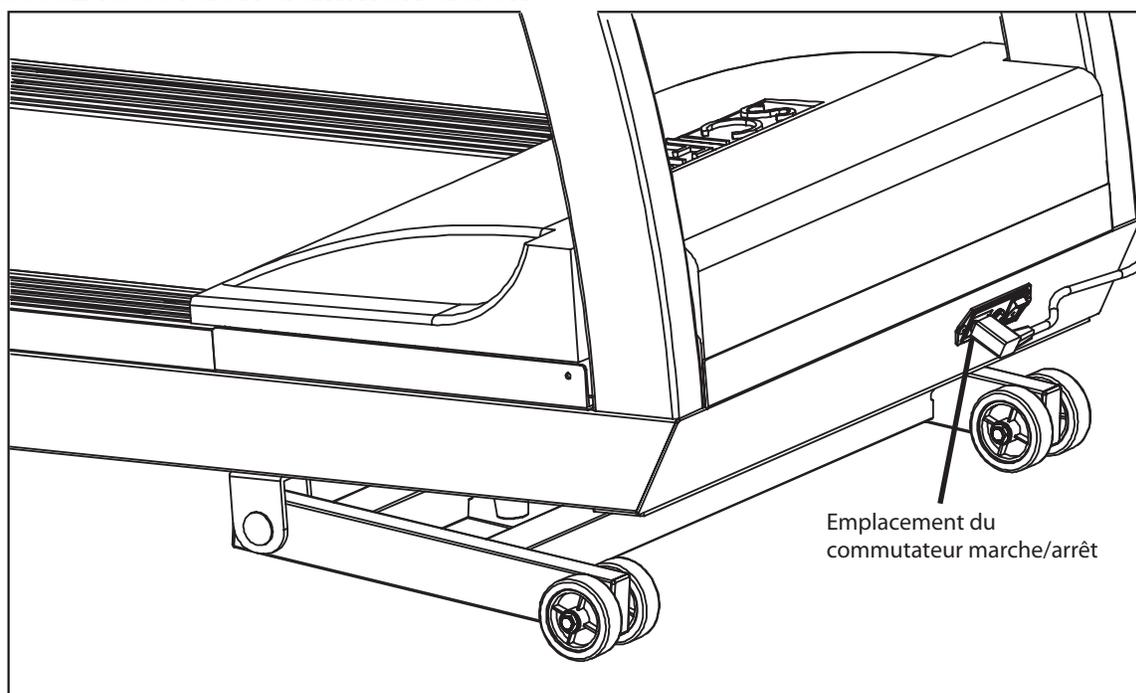
ÉTAPE 2 - Une fois l'appareil de niveau, verrouillez l'écrou d'arrêt contre l'écrou de réglage afin d'immobiliser ce dernier.



ATTENTION

Un appareil qui ne serait pas de niveau peut induire un excentrage du tapis roulant.

7. Connectez le cordon d'alimentation.



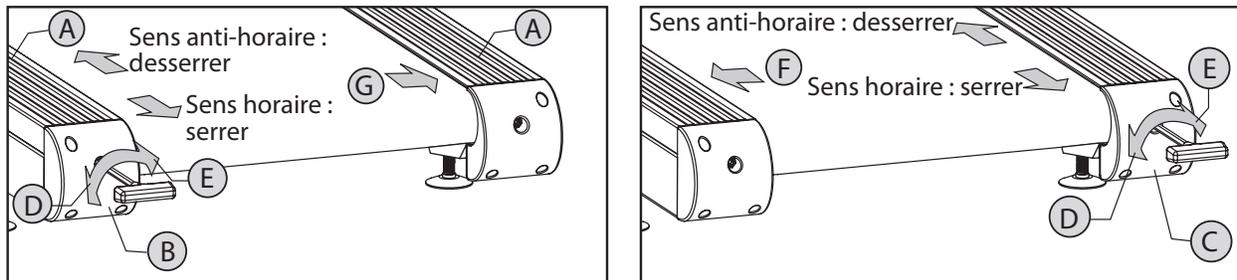
ÉTAPE 1 - Assurez-vous que le commutateur marche/arrêt placé à l'avant de l'appareil est bien sur la position arrêt, puis raccordez-y le cordon d'alimentation. Raccordez ensuite l'autre extrémité du cordon à la prise mural d'alimentation secteur.

8. Alignement du tapis roulant



ATTENTION

Un appareil qui ne serait pas de niveau peut induire un excentrage du tapis roulant.



ÉTAPE 1 - Déposez les marchepieds gauche et droit (A).

ÉTAPE 2 - À l'aide de la douille en T 8 mm fournie, tournez l'écrou de réglage du tapis roulant (D) dans le sens horaire pour desserrer le tapis. Cet écrou est logé dans les embouts gauche (B) et droit (C) de l'appareil.

ÉTAPE 3 - Centrez manuellement le tapis roulant au sein du pont de roulement.

ÉTAPE 4 - Tournez l'écrou de réglage du tapis roulant dans le sens horaire (E) de manière égale sur les deux embouts jusqu'à ce que le tapis roulant soit tendu.

ÉTAPE 5 - Appuyez sur la touche Quick Start, puis réglez une vitesse de 2 mph (miles per hour).

ÉTAPE 6 - Observez le mouvement du tapis :

* Si le tapis va vers la droite, introduisez la douille en T dans l'embout de droite (C) et faites tourner dans le sens horaire (E) par incréments d'un quart (1/4) de tour pour que le tapis s'oriente vers la gauche (F).

* Si le tapis va vers la gauche, introduisez la douille en T dans l'embout de gauche (B) et faites tourner dans le sens horaire (E) par incréments d'un quart (1/4) de tour pour que le tapis s'oriente vers la droite (G).

ÉTAPE 7 - Lorsque le tapis roulant affiche un mouvement centré et homogène, réglez la vitesse sur 5 mph (miles per hour) et réglez le tapis roulant selon le processus décrit à l'étape 6.

ÉTAPE 8 - Arrêtez l'appareil et procédez au test de tension du tapis roulant.

Test de tension du tapis roulant

ÉTAPE 1 - L'appareil en mode inactif, placez vos pieds sur chacun des marche-pieds du châssis de sorte à enjamber le tapis roulant.

ÉTAPE 2 - Appuyez sur la touche Quick Start, puis réglez une vitesse de 2 mph (miles per hour).

ÉTAPE 3 - Tenez-vous aux garde-corps gauche et droit, et commencez à marcher sur le tapis roulant.

ÉTAPE 4 - Piétinez lourdement d'un pied sur l'autre juste devant le capot du moteur pour tenter d'arrêter le tapis.

*Si le tapis roulant dérape, il faut augmenter la tension. Vous devez alors répéter l'étape 6.

*Si le tapis roulant ne dérape pas, aucune tension supplémentaire n'est requise.

ÉTAPE 5 - Réinstallez les rails latéraux préalablement démontés.

Positionnement

Évitez d'exposer le tapis de course directement à la lumière du soleil, à des températures et des niveaux d'humidité extrêmes, ou à des éclaboussures. Cet appareil est uniquement destinée à un usage en intérieur. Positionnez le tapis de course de sorte à faciliter l'accès à la prise.

En utilisation, prévoyez un espace minimal de 50 cm entre l'appareil et une paroi ou d'autres tapis de course.

En utilisation, prévoyez une zone de sécurité de 2 x 1 m derrière le tapis de course.

Déplacement

Le tapis de course est équipé de roulettes à l'avant. Elles sont fixées sur la structure d'inclinaison et facilitent la manutention de l'appareil. Ces roulettes intégrées sont conçues pour des déplacements sur de courtes distances, et non pour les déménagements ou les livraisons. Pour déplacer l'appareil sur une courte de distance, inclinez-le à 10 pour cent, puis débranchez le cordon d'alimentation. Levez l'arrière du tapis de course et déplacez-le.

ATTENTION :

*Pour déplacer l'appareil, il est fortement recommandé de s'adjoindre l'aide d'une tierce personne.

*Pour déplacer l'appareil sur de plus longues distances, utilisez des socles roulants pour mobilier.

Après un entraînement intense, essayez systématiquement votre appareil SCIFIT. Des dépôts de sueur sur le châssis, les capots ou la console peuvent provoquer la formation de rouille et détériorer ces éléments. Nettoyez les surfaces avec de l'eau et un savons doux. Séchez-les avec une serviette.

Respectez le programme ci-dessous pour préserver les performances optimales de votre tapis de course SCIFIT.

Programme d'entretien du tapis de course

Toute intervention d'ordre mécanique ou électrique effectuée sur le corps principal d'une unité médicale CE de classe IIa DOIT impliquer un réétalonnage. Le programme d'entretien générique ci-dessous doit s'appliquer aux produits CE médicaux et non médicaux.

Châssis, capot du moteur, console	Chiffon humide	Quotidien	Responsable de l'entretien du club
Écran LCD	Chiffon doux de nettoyage pour écrans TV LCD	Hebdomadaire	Responsable de l'entretien du club
Intérieur du capot du moteur	Aspiration	Mensuel	Responsable de l'entretien du club
Inspection de la courroie d'entraînement	Plage de tension : 119 à 134 Kg/m	Mensuel	Responsable de l'entretien du club
Inspection du tapis roulant	Test de tension du tapis roulant (voir la section 3.8, Montage) ; remplacez si endommagé.	Mensuel	Responsable de l'entretien du club
Inspection du pont de roulement	Retourner une fois par an ; remplacez si endommagé.	Annuel selon les besoins	Responsable de l'entretien du club
Rouleaux d'entraînement avant/arrière	Chiffon humide ; remplacez si endommagé.	Selon les besoins	Responsable de l'entretien du club
Arbre actionneur de la vis d'inclinaison	Graisse à usage général	Annuel	Responsable de l'entretien du club

SERVICE CLIENT (ÉTATS-UNIS)

Pour bénéficier d'une l'assistance lors de l'intervention sur les produits SCIFIT, contactez-nous aux coordonnées suivantes :

Téléphone : +1 (918) 359-2040

Télécopie : +1 (918) 359-2045

Courriel : service@scifit.com

Le service Assistance produit est accessible par courrier électronique. Un service de messagerie vocale disponible 24 heures sur 24 vous permet d'enregistrer vos demandes d'assistance ou commandes de pièces. Notre adresse postale est la suivante :

SCIFIT Systems Inc.
5151 S. 110th E. Ave.
Tulsa, OK 74146
États-Unis

SERVICE CLIENT (ROYAUME-UNI ET EUROPE)

Téléphone : +44 1344 300022

Télécopie : +44 1344 868838

Courriel : info@scifit.uk.com

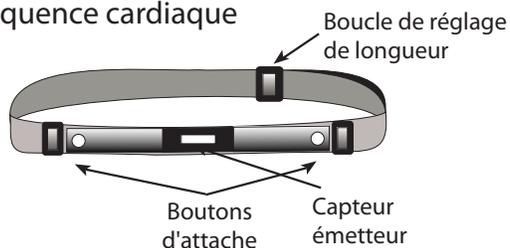
SCIFIT LTD (UK)
Lexham House
Forest Road
Binfield
Berkshire, RG42 4HP
Royaume-Uni

Numéro de société : 5970624 (Royaume-Uni)

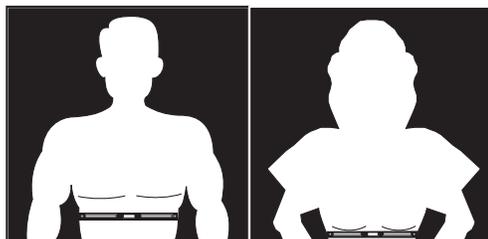
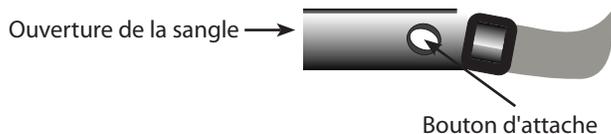
***PAYS HORS ROYAUME-UNI ET EUROPE
VEUILLEZ UTILISER LES COORDONNÉES DES
ÉTATS-UNIS.***

Commandez en ligne sans interruption sur le site www.SCIFIT.com.

Utilisation de la sangle de transmission de la fréquence cardiaque



Activation de la sangle émettrice

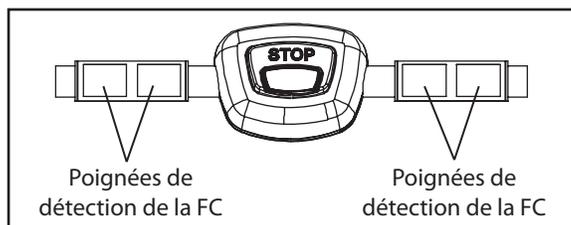


Désactivation de la sangle émettrice

Interférence des signaux

ATTENTION : Porteurs de stimulateurs cardiaques

Poignées de détection de la fréquence cardiaque



La sangle de transmission de la fréquence cardiaque sans fil est un accessoire utile qui permet de surveiller votre fréquence cardiaque en continu pendant un entraînement.

Le programme Fréquence cardiaque permet de définir la fréquence cardiaque à atteindre. L'ordinateur surveille en temps réel la fréquence cardiaque de l'utilisateur et varie l'intensité de façon à maintenir le rythme cardiaque au plus près de la valeur cible. Si la fréquence cardiaque dépasse la valeur cible, l'inclinaison de l'appareil diminue.

Pour activer la sangle de transmission de la fréquence cardiaque, procédez selon les étapes ci-dessous :

1. Ouvrez la sangle en la tordant légèrement vers l'extérieur au niveau du bouton d'attache d'un des côtés jusqu'à ce que vous puissiez tirer le bouton à travers le trou.
2. Humectez la face arrière du capteur, puis installez la sangle sous la poitrine ou sous les muscles pectoraux.
3. Positionnez la sangle de sorte que le module émetteur soit placé au centre de votre poitrine, comme illustré sur la figure.
4. Le capteur commence à surveiller et à transmettre votre fréquence cardiaque.

REMARQUE : Pour un résultat optimal, placez l'émetteur sous vos habits afin qu'il soit en contact avec votre peau.

L'émetteur s'éteint automatiquement dès que vous retirez la sangle. Veillez à nettoyer soigneusement la sangle à l'aide d'un chiffon sec après chaque entraînement afin de garantir un fonctionnement fiable.

Un affichage imprécis de la fréquence cardiaque peut se produire si vous utilisez l'émetteur à proximité d'autres sources de rayonnement électromagnétique.

Ces sources sont notamment les suivantes : autres équipements de salle de sport, autres émetteurs de fréquence cardiaque et téléviseurs. Pour diminuer les affichages erronés, veillez à conserver une distance minimale d'un (1) mètre entre les sources de rayonnement.

N'utilisez jamais la sangle émettrice si vous portez un stimulateur cardiaque ou tout autre équipement médical électrique. Cette configuration peut s'avérer particulièrement dangereuse car la sangle émettrice peut interférer avec ces appareils et induire des perturbations électriques.

Le système de prise de fréquence cardiaque par contact est situé directement devant l'utilisateur. Il suffit de serrer légèrement les poignées de contact. Passé un bref délai, l'indication de fréquence cardiaque s'affiche à l'écran.

REMARQUE : Si vous portez une sangle émettrice, la lecture de ses indications est prioritaire sur celles du système par contact.

Écran LCD de progression -

Cet écran indique en temps réel votre niveau d'exercice courant dans le cadre d'un programme ou de tous les programmes.

The diagram shows the SCIFIT LCD screen and numeric keypad. The screen displays the SCIFIT logo and the text 'Scientific Solutions For Fitness™' and 'Copyright © 1998-2010. SCIFIT Systems, Inc.'. Below the logo, it says 'Appuyez sur Quick Start pour démarrer ou choisissez un programme'. The keypad has several buttons: 'Manuel', 'Fréquence cardiaque', 'Profil d'inclinaison', and 'Profil de vitesse'. Below these are six buttons with different dot patterns. The keypad also has 'Inclinaison' buttons (up and down arrows), a 'STOP' button, a 'Quick Start' button, an 'Enter' button, and 'Vitesse' buttons (+ and -). A warning message is displayed on the screen: 'AVERTISSEMENT ! Les systèmes de surveillance de la fréquence cardiaque peuvent être imprécis. Un entraînement excessif peut entraîner des blessures graves. Si vous vous sentez sur le point de défaillir ou si vous ressentez une douleur, cessez immédiatement l'exercice.'

Zone de sélection de profil -
Cette touche permet de valider des valeurs sélectionnées par l'utilisateur pour un profil d'entraînement.

Touches [Haut] et [Bas]
Permettent à l'utilisateur d'augmenter ou de diminuer l'inclinaison au cours d'un entraînement.
Remarque : Peuvent ne pas fonctionner avec certains profils d'entraînement.

STOP
Touche utilisée pour interrompre ou quitter un entraînement. Appuyez une fois sur la touche pour interrompre l'entraînement ; une seconde fois pour quitter l'entraînement.

ENTER
Cette touche permet de valider des valeurs sélectionnées par l'utilisateur pour un profil d'entraînement.

Touches [+] et [-]
Permettent à l'utilisateur d'augmenter ou de diminuer la vitesse au cours d'un entraînement.
Remarque : Peuvent ne pas fonctionner avec certains profils d'entraînement.

QUICK START
Cette touche permet de lancer rapidement un profil d'entraînement préprogrammé, ou lorsqu'un programme est sélectionné, de lancer ce programme.

FONCTIONS DU PAVÉ NUMÉRIQUE SUPPLÉMENTAIRES

VENTILATEURS

À tout moment, au cours de l'entraînement, la console donne à l'utilisateur la possibilité d'activer les deux ventilateurs intégrés à la console.

Les ventilateurs sont réglables selon trois vitesses.

Pour activer les ventilateurs, procédez de la manière suivante :

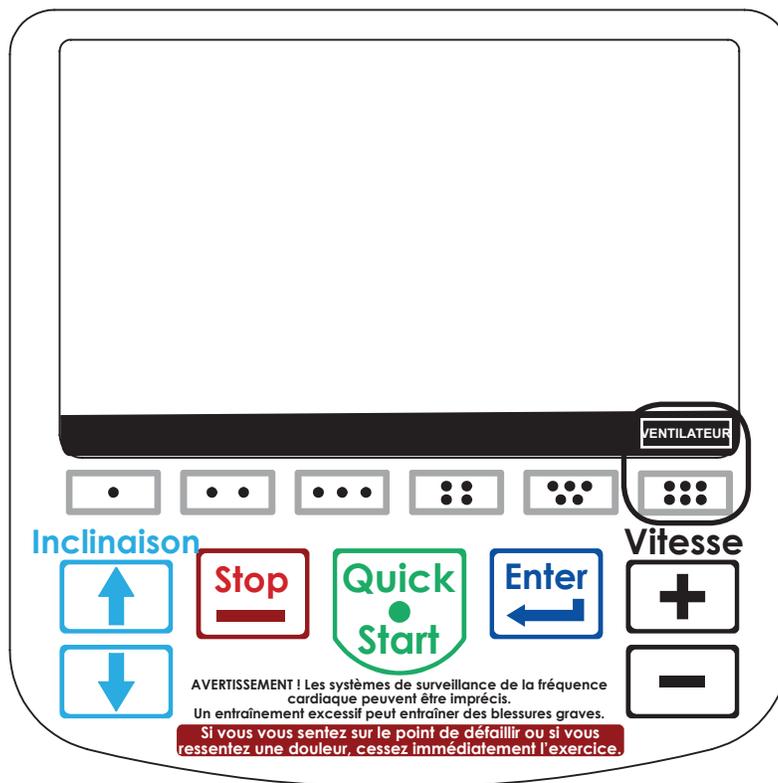
Appuyez sur la touche de ventilation une fois : niveau faible.

Appuyez sur la touche de ventilation deux fois : niveau moyen.

Appuyez sur la touche de ventilation trois fois : niveau fort.

Les ventilateurs restent activés jusqu'à ce qu'une des conditions suivantes prenne effet :

1. L'utilisateur quitte l'entraînement.
2. La touche de ventilation est activée une quatrième fois.



INTERRUPTION D'UN EXERCICE

À tout moment, au cours de l'entraînement, l'utilisateur peut interrompre l'exercice (le mettre en pause).

PAUSE

1. Appuyez sur la touche STOP une fois.

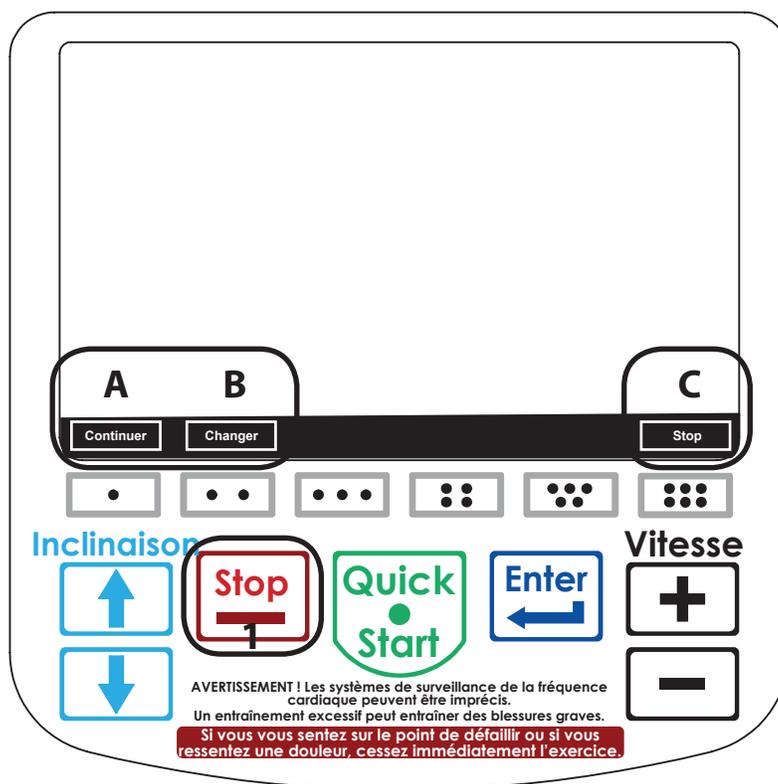
À ce moment, l'utilisateur dispose de trois possibilités.

A. **Continuer** - Appuyer sur cette touche permet de reprendre l'entraînement au moment de son interruption.

REMARQUE : Un bref délai peut s'écouler avant que le tapis démarre. Sinon, appuyez simplement une fois sur la touche [+].

B. **Changer** - Appuyer sur cette touche rétablit l'écran de paramètres et permet à l'utilisateur d'effectuer des réglages supplémentaires.

C. **Arrêter** - Appuyer sur cette touche ferme la séance d'entraînement et rétablit l'écran principal.



MANUEL (AC5000)

Permet à l'utilisateur de définir au départ la vitesse et l'inclinaison. Ces paramètres ne changent pas tant que l'utilisateur ne les modifie pas manuellement au cours de l'entraînement, en utilisant les touches [+] et [-] pour la vitesse, ou les touches [HAUT] et [BAS] pour l'inclinaison.

Appuyez sur **MANUEL** puis sur 

Durée	15:00
Vitesse	.1
Rythme	---

Sélectionnez la vitesse.

Manuel/Marche avant : 1,6 - 19,3 km/h

Marche arrière : 1,6 - 6,4 km/h

avec les touches   puis appuyez sur 

MARCHE AVANT (AC5000M)

Programme similaire au programme MANUEL. Permet à l'utilisateur de définir au départ la vitesse et l'inclinaison. Ces paramètres ne changent pas tant que l'utilisateur ne les modifie pas manuellement au cours de l'entraînement, en utilisant les touches [+] et [-] pour la vitesse, ou les touches [HAUT] et [BAS] pour l'inclinaison.

Appuyez sur **MARCHE AVANT** puis sur 

Durée	15:00
Vitesse	.1
Rythme	---

Une fois la VITESSE sélectionnée, la catégorie RYTHME affiche la durée nécessaire pour parcourir un mile (1 609 m). Si vous souhaitez augmenter ou diminuer la durée nécessaire pour parcourir un mile, procédez comme suit :

Utilisez les touches   puis appuyez sur 

MARCHE ARRIÈRE (AC5000M)

Programme également similaire au programme MANUEL, à la différence que le tapis se déplace en marche arrière. L'utilisateur définit au départ la vitesse et l'inclinaison. Ces paramètres ne changent pas tant que l'utilisateur ne les modifie pas manuellement au cours de l'entraînement, en utilisant les touches [+] et [-] pour la vitesse, ou les touches [HAUT] et [BAS] pour l'inclinaison.

Appuyez sur **MARCHE ARRIÈRE** puis sur 

Durée	15:00
Vitesse	.1
Rythme	---

Réglez la durée d'exercice (de 2 à 99 minutes) avec les

touches   puis appuyez sur

Vitesse	.1
Rythme	---
Inclinaison	0

Sélectionnez le degré d'inclinaison

(0 à 15% en mode d'entraînement ; -3 à 12% en mode médical)

avec les touches   puis appuyez sur 

Rythme	---
Inclinaison	0
Poids	150

Sélectionnez votre poids (maximum : 250 kg)

avec les touches   puis appuyez sur 

FRÉQUENCE CARDIAQUE (AC5000/AC5000M)

REMARQUE : La sangle de transmission de la fréquence cardiaque est obligatoire.

Le programme Fréquence cardiaque règle automatiquement l'inclinaison du tapis de course en fonction de l'évolution de la fréquence cardiaque (FC) de l'utilisateur, de sorte à maintenir celle-ci aussi près que possible de la FC cible souhaitée. Dans ce programme, l'utilisateur contrôle la vitesse au moyen des touches [+] et [-].

REMARQUE : La sangle de transmission de la fréquence cardiaque est nécessaire pour ce programme (reportez-vous à la section 5.1). Ce programme ne peut pas fonctionner avec les poignées de contact.

Appuyez sur **FRÉQUENCE CARDIAQUE** puis sur 

Durée	15:00
Fréquence cardiaque	120
Vitesse	.1

Sélectionnez la durée d'entraînement (2 à 99 minutes).

avec les touches   puis appuyez sur 

Calcul de la zone de fréquence cardiaque cible

Votre fréquence cardiaque maximale (FCM) équivaut approximativement à 220 (pulsations par minute) moins votre âge.

La limite supérieure de votre zone cible est égale à 0,85 fois votre FCM.

La limite inférieure de votre zone cible est égale à 0,60 fois votre FCM.

Par exemple :

Si vous avez 40 ans :

$220 - 40 = 180$

$180 \times 0,85 = 153$ (limite supérieure)

$180 \times 0,60 = 108$ (limite inférieure)

Ces valeurs reposent sur des moyennes. Consultez systématiquement un médecin pour établir la plage de fréquence cardiaque adaptée à votre propre condition physique.

Durée	15:00
Fréquence cardiaque	120
Vitesse	.1

(reportez-vous à la section Calcul de la zone de fréquence cardiaque cible) Sélectionnez votre fréquence cardiaque cible

avec les touches   puis appuyez sur 

Durée	15:00
Fréquence cardiaque	120
Vitesse	.1

Sélectionnez la vitesse, de 1,6 à 19,3 km/h.

avec les touches   puis appuyez sur 

Fréquence cardiaque	120
Vitesse	.1
Rythme	-- --

Une fois la VITESSE sélectionnée, la catégorie RYTHME affiche la durée nécessaire pour parcourir un mile (1 609 m). Si vous souhaitez augmenter ou diminuer la durée nécessaire pour parcourir un mile, procédez comme suit :

utilisez les touches   puis appuyez sur 

REMARQUE : Une fois les réglages effectués, la catégorie VITESSE s'adapte aussi automatiquement à la vitesse nécessaire pour parcourir un mile au RYTHME sélectionné.

Vitesse	.1
Rythme	-- --
Poids	150

Sélectionnez votre poids (maximum : 250 kg)

avec les touches   puis appuyez sur 

Programmes avec profil d'inclinaison (AC5000/AC5000M)

Le profil d'inclinaison fournit sept schémas d'entraînement distincts fondés sur l'inclinaison.

L'inclinaison est réglée automatiquement à mesure de l'entraînement.

Seule la vitesse peut être réglée manuellement au cours de ces entraînements.

Appuyez sur **INCLINAISON PROFIL** puis sur 

Durée	15:00
Profil	
Minimum	0

Sélectionnez la durée d'entraînement (2 à 99 minutes).

avec les touches   puis appuyez sur 

Durée	15:00
Profil	
Minimum	0

Sélectionnez un des sept schémas d'entraînement distincts (voir section 7.4)

avec les touches   puis appuyez sur 

Durée	15:00
Profil	
Minimum	0

Sélectionnez l'inclinaison minimale

avec les touches   puis appuyez sur 

REMARQUE : Ne dépassez pas l'inclinaison maximale sélectionnée à l'étape suivante.

Profil	
Minimum	0
Maximum	6

Sélectionnez l'inclinaison maximale

avec les touches   puis appuyez sur 

Minimum	0
Maximum	6
Vitesse	.1

Sélectionnez la vitesse (de 1,6 à 19,3 km/h) pour l'exercice

avec les touches   puis appuyez sur 

REMARQUE : Seule la vitesse peut être modifiée à tout moment manuellement au cours de l'entraînement.

Maximum	6
Vitesse	.1
Rythme	-- --

Une fois la VITESSE sélectionnée, la catégorie RYTHME affiche la durée nécessaire pour parcourir un mile (1 609 m). Si vous souhaitez augmenter ou diminuer la durée nécessaire pour parcourir un mile, procédez comme suit :

utilisez les touches   puis appuyez sur 

REMARQUE : Une fois les réglages effectués, la catégorie VITESSE s'adapte automatiquement à la vitesse nécessaire pour parcourir un mile au RYTHME sélectionné.

Maximum	6
Vitesse	.1
Poids	150

Sélectionnez votre poids (maximum : 250 kg)

avec les touches   puis appuyez sur 

Les profils d'exercice disponibles suivants reposent sur l'inclinaison et la vitesse.

COURSE



MULTI-COTES



SPRINT



MONTÉE EN PUISSANCE



DOUBLE COTE



COTE



PROGRESSIF



Programmes avec profil de vitesse (AC5000/AC5000M)

Le profil de vitesse fournit sept schémas d'entraînement distincts fondés sur la vitesse.

La vitesse est réglée automatiquement à mesure de l'entraînement.

Seule l'inclinaison peut être réglée manuellement au cours de ces entraînements.

Appuyez sur **VITESSE PROFIL** puis sur 

Durée	15:00
Profil	
Minimum	.1

Sélectionnez la durée d'entraînement (2 à 99 minutes).

avec les touches   puis appuyez sur 

Durée	15:00
Profil	
Minimum	.1

Sélectionnez un des sept schémas d'entraînement distincts (voir section 7.4)

avec les touches   puis appuyez sur 

Durée	15:00
Profil	
Minimum	.1

Sélectionnez la vitesse d'entraînement minimal (de 1,6 à 19,3 km/h)

avec les touches   puis appuyez sur 

REMARQUE : Ne dépassez pas la vitesse maximale sélectionnée à l'étape suivante.

Profil	
Minimum	.1
Maximum	12

Réglez la vitesse maximale d'exercice (de 1,6 à 19,3 km/h)

avec les touches   puis appuyez sur 

Minimum	.1
Maximum	12
Inclinaison	0.0

Sélectionnez l'inclinaison pour l'entraînement

avec les touches   puis appuyez sur 

REMARQUE : Seule l'inclinaison peut être modifiée à tout moment manuellement au cours de l'entraînement.

Maximum	12
Inclinaison	0.0
Poids	150

Sélectionnez votre poids (maximum : 250 kg)

avec les touches   puis appuyez sur 

ÉTAT	RAISON	SOLUTION
Aucune mise sous tension	Le cordon d'alimentation n'est pas branché.	Branchez le cordon d'alimentation à la prise.
	Le commutateur d'alimentation est en position OFF (arrêt).	Mettez le commutateur d'alimentation situé à l'avant de l'appareil en position ON (marche).
	Tension d'alimentation indisponible	Vérifiez les éléments suivants : 1. Assurez-vous de la présence d'une tension au niveau de la prise murale (consultez un électricien qualifié). 2. Contrôlez les câbles sous le capot du moteur.
	Le problème se situe entre la prise du secteur et l'inverseur.	Consultez un technicien qualifié pour les éléments suivants : 1. Vérifier la présence d'une alimentation à l'entrée du filtre de ligne tandis que le commutateur d'alimentation est sur ON (marche). 2. Vérifier la présence d'une alimentation à la sortie du filtre de ligne tandis que le commutateur d'alimentation est sur ON (marche). 3. Vérifier la présence d'une alimentation au niveau du connecteur de raccordement à l'inverseur.
	Alimentation présente au niveau de l'inverseur mais se dernier ne délivre aucune puissance.	Remplacez l'inverseur.
Bruit au niveau des rouleaux	Roulements de rouleau en mauvais état	Remplacez le rouleau.
Bruit provenant du tapis roulant à chaque fois que la couture passe sur le rouleau d'entraînement	Couture de tapis roulant neuf	Le bruit s'estompe au bout d'un jour ou deux. Si le bruit persiste, contactez le service SCIFIT.
Bruit émanant du moteur	Roulements de moteur endommagés	Remplacez le moteur.
Bruit à l'arrière du châssis	1. Mettez l'appareil de niveau. 2. Contrôlez les roulements du rouleau arrière. 3. Contrôlez l'alignement du tapis roulant.	Mettez l'appareil de niveau. Remplacez les roulements du rouleau arrière. Alignez le tapis roulant.
Le moteur ne fonctionne pas.	Moteur en mauvais état	Remplacez le moteur.
	Absence d'alimentation au niveau de l'inverseur	1. Assurez-vous que le câble du moteur est bien connecté à l'inverseur. 2. Assurez-vous de la présence d'une alimentation depuis l'inverseur lorsque le moteur est activé.
Lorsque la touche Quick Start est activée, l'écran est normal mais l'appareil ne s'incline pas.	Absence d'alimentation au niveau de l'inverseur	1. Assurez-vous que le câble de l'actionneur est bien connecté à l'inverseur. 2. Assurez-vous de la présence d'une alimentation depuis l'inverseur lorsque le moteur est activé.
Le moteur fonctionne mais le tapis roulant ne se déplace pas.	La courroie d'entraînement manque de tension.	Réglez la tension de la courroie d'entraînement.
	La courroie d'entraînement est cassée.	Remplacez la courroie d'entraînement.
Le tapis roulant glisse.	Le tapis roulant manque de tension.	Serrez pour accroître la tension du tapis roulant.

Il est extrêmement important que vous enregistriez votre machine SCIFIT. Vous pouvez le faire en ligne sur la page Web <http://www.SCIFIT.com/warrantyregistration.shtml> ou en remplissant et en renvoyant par voie postale le formulaire d'enregistrement qui figure au dos du présent manuel.

Garantie SCIFIT

Les produits SCIFIT neufs font l'objet d'une garantie contre tout défaut de fabrication et/ou de matériau dans le cadre d'une utilisation normale, sous réserve des restrictions suivantes :

(a) L'obligation de SCIFIT envers l'acheteur d'origine s'applique aux éléments suivants : Aux États-Unis et au Canada – Pièces et coût de la main d'œuvre nécessaires au remplacement ou à la réparation des produits défectueux, pendant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat, telle que justifiée par la carte de garantie* ou, dans le cas où la carte de garantie n'aurait pas été retournée par l'acheteur, à compter de la date d'expédition depuis l'usine. Après cette période initiale, et pendant une période de deux (2) ans, seul sera couvert le remplacement des pièces ou des produits, les frais de main-d'œuvre restant alors à la charge de l'acheteur. Reportez-vous à la clause (e) pour connaître les composants exclus de cette clause de politique de garantie.

Autres pays – Remplacement des produits défectueux, hors main d'œuvre, pendant une période de trois ans à compter de la date d'achat, telle que justifiée par la carte de garantie* ou, dans le cas où la carte de garantie n'aurait pas été retournée par l'acheteur, à compter de la date d'expédition depuis l'usine.

*Remarque : L'acheteur d'origine est tenu d'enregistrer les produits qu'il a achetés par retour de la carte de garantie, par enregistrement sur le site Web ou par télécopie, ceci afin d'activer la période de garantie. Un délai de quatre-vingt-dix (90) jours est accordé pour enregistrer la garantie afin de permettre une rotation des stocks et la gestion du stock de la halle d'exposition. À l'issue de ce délai, la date d'expédition du produit fera office de date de début de période de garantie.

(b) L'obligation de SCIFIT envers le client se limite à la réparation ou au remplacement des pièces défectueuses. Cette garantie exclut toute pièce ou tout produit réparé par l'acheteur sans autorisation écrite préalable de SCIFIT. La décision de remplacer ou de réparer une pièce revient exclusivement à SCIFIT.

(c) La présente garantie ne s'applique pas aux pièces qui nécessiteraient un remplacement ou une réparation par suite d'une usure normale et anormale, d'une utilisation inadéquate, de la corrosion due à la sueur, d'un entretien ou d'une utilisation incorrecte, de circuits électriques mal spécifiés, mal alloués ou mal mis à la terre, de conditions d'entreposage incorrectes ou de la présence de pièces dont l'état d'origine aurait été altéré.

(d) CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU TACITE, PAR EFFET DE LA LOI OU NON, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN EMPLOI PARTICULIER. PAR LES PRÉSENTES, SCIFIT DÉCLINE TOUTE AUTRE RESPONSABILITÉ QUANT AUX ÉVENTUELS PRÉJUDICES DIRECTS, INDIRECTS OU SPÉCIAUX RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE SES PRODUITS, QU'ILS RÉSULTENT D'UN ACCIDENT OU D'UNE NÉGLIGENCE, ET DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ QUANT AUX DOMMAGES ENCOURUS, DE FAÇON EXPRESSE OU TACITE, AUX TERMES DU CONTRAT, PAR SUITE D'UNE NÉGLIGENCE OU AUTRE.

GARANTIE SCIFIT

(e) Les éléments répertoriés ci-dessous font l'objet de la couverture de garantie suivante sauf s'ils sont déterminés comme défectueux. Ces éléments sont notamment, mais sans s'y limiter, les suivants :

Tapis de course – Modèles AC5000 uniquement	Période de garantie
Surface des tapis de course	12 mois
Pont de surface des tapis de course	12 mois
Structure et châssis des tapis de course	5 ans
Système d'entraînement des tapis de course, moteur et inverseur compris	5 ans
Poignées et garde-corps des tapis de course	3 ans
Poignées de contact du système de cardiofréquencemètre des tapis de course	12 mois
Porte-bouteille des tapis de course	90 jours
Plateaux des tapis de course	90 jours

Produits rotatifs	Période de garantie
Sellerie	12 mois
Selles/Sièges	12 mois
Pédales rotatives	12 mois
Poignées en caoutchouc	12 mois
Poignées de contact du système de cardiofréquencemètre	12 mois
Structure et châssis des équipements rotatifs	5 ans
Repose-pieds en caoutchouc (BioFlex)	12 mois
Porte-bouteille des appareils rotatifs	90 jours
Plateaux des appareils rotatifs	90 jours

Accessoires	Période de garantie
Sangles de pédale	Usure normale
Récepteur/transmetteur de fréquence cardiaque	90 jours
Chaussures de soutien basses	12 mois
Chaussures de soutien hautes	12 mois
Gants de soutien	90 jours
Lanières et clés USB	90 jours

(f) Les dégâts résultant d'un incendie, d'une inondation ou d'une intervention divine ne sont PAS couverts par cette garantie.

Expédition et transport

SCIFIT n'assurera aucune réparation ni aucun remplacement de pièces ou de produits endommagés pendant le transport ou l'installation. Il incombe à l'acheteur d'inspecter chaque unité et chaque pièce au moment de la livraison ou de l'installation afin de déceler les éventuels dégâts subis pendant l'expédition, et ce avant la signature de tout document de livraison. Le cas échéant, il incombe également à l'acheteur de faire une réclamation au transporteur en question. **L'acheteur qui signe un reçu non qualifié pour des biens endommagés pendant le transport assumera l'entière responsabilité des frais de réparation ou de remplacement consécutifs.**

.....

Entretien

Après l'entraînement, essuyez systématiquement votre machine SCIFIT. Les dépôts de sueur sur le châssis, la sellerie, les capots et les panneaux de contrôle pourraient provoquer la formation de rouille et détériorer ces pièces. Les dégâts résultant d'un défaut d'entretien ne sont PAS couverts par la garantie. Pour nettoyer la sellerie, utilisez un savon doux et de l'eau chaude. Séchez avec une serviette propre. Reportez-vous au programme d'entretien des tapis de course.

.....

Configuration électrique requise

Modèle AC5000 ou AC5000M (220 V) : Circuit dédié 208 à 265 V, 10 A
Modèle AC5000 ou AC5000M (100-110 V) : Circuit dédié 120 V, 15 A

.....

Assistance produit

Une assistance pour l'entretien des produits SCIFIT est disponible par télécopie au +1 (918) 359-2045. Le service d'assistance produit est accessible de 07h00 à 18h00 (CST), du lundi au vendredi. Un service de messagerie vocale disponible 24 heures sur 24 vous permet d'enregistrer vos demandes d'assistance ou commandes de pièces. Notre objectif est de répondre à chaque appel enregistré sur la messagerie vocale dans un délai de 30 minutes pendant nos heures ouvrées normales.

Veillez préparer les informations suivantes avant d'appeler notre service d'assistance technique :

- *Numéro de modèle de l'équipement*
- *Numéro de série de l'équipement*
- *Nom et numéro de téléphone du contact*
- *Description détaillée des symptômes rencontrés.*

Installation

SCIFIT n'assurera aucune réparation ni aucun remplacement de pièces ou de produits endommagés au cours de l'installation. Il incombe à l'acheteur d'inspecter chaque unité et chaque pièce au moment de l'installation afin de déceler d'éventuels dommages. En cas de dommages, il incombe au client de déposer une réclamation auprès de l'installateur.

.....

Logiciels, marques commerciales, droits de reproduction et brevets

Si une commande comprend un logiciel informatique, ledit logiciel informatique est cédé par SCIFIT au client dans le cadre d'une licence d'exploitation pour un seul utilisateur, d'une redevance (royalties) et de termes et conditions définis sur ou dans le conditionnement qui accompagne le logiciel.

Le logiciel KeyMaster bénéficie d'une année d'assistance technique sur appel téléphonique et les propriétaires sont éligibles pour les mises à jour du produit pendant une année à compter de la date d'achat.

Plusieurs noms font l'objet d'une marque commerciale de SCIFIT en vue d'identifier de manière unique ses activités et ses produits. Ces noms ne sauraient être utilisés par d'autres entités dans l'industrie de l'entraînement physique.

Les décalques, manuels de l'utilisateur et manuels d'entretien de SCIFIT sont soumis à des droits de reproduction et ne sauraient être reproduits sans l'approbation préalable de SCIFIT.

SCIFIT a obtenu plusieurs brevets sur certaines caractéristiques et conceptions uniques et propres à ses produits. SCIFIT défendra ces brevets face à tout tiers qui tenterait d'exploiter ces caractéristiques et conceptions dans d'autres produits.

.....

Expédition des pièces

Au cours des 30 premiers jours de garantie, les pièces sont expédiées par livraison J+1. La détermination des conditions doit être effectuée avant 14h00 CST (US Central Time) un jour ouvré donné pour que la livraison intervienne le lendemain. Sur le reste de la première année de garantie, les pièces nécessaires seront expédiées par voie terrestre. Le client a la possibilité de solliciter une expédition à J+1 ou J+2 à ses propres frais. Sur demande, SCIFIT facturera le compte UPS du client ou lui facturera à la livraison la différence tarifaire entre l'expédition par voie terrestre et l'expédition à J+1 ou J+2.

Retour des pièces

SCIFIT s'engage sur l'amélioration continue des produits qu'il commercialise. Pour tenir cet engagement, un renvoi rapide des pièces défectueuses est essentiel. L'examen des pièces par notre service ingénierie conduit à des modifications qui garantissent qu'un même problème ne se reproduit pas. Merci par avance pour votre soutien !

Lorsqu'elles sont réclamées par SCIFIT, les pièces défectueuses doivent être retournées à l'usine SCIFIT dans les 20 jours à réception des pièces de rechange. Dans la négative, vous serez tenu de régler à SCIFIT la facture des pièces nette à 30 jours.

Pour nous retourner les pièces, veuillez suivre ces trois étapes simples.

Étape 1

Conservez la boîte et le matériau de conditionnement dans lesquels les nouvelles pièces vous ont été livrées.

Étape 2

Emballer la pièce défectueuse et placez-la dans la boîte pour un retour sûr. Nous vous remercions de prendre les quelques minutes nécessaires pour remplir le formulaire de retour de pièces que vous trouverez dans la boîte avec les nouvelles pièces.

Étape 3

Cette **boîte contient également** une étiquette de retour UPS prépayée. Elle est destinée aux seules pièces à renvoyer. Lorsque **TOUTES** les pièces auront été réceptionnées et inspectées à l'usine, un crédit vous sera accordé pour la facture des pièces d'origine. **Note aux prestataires de service** : aucune facture de main-d'oeuvre **NE SERA PAYÉE** tant que les pièces défectueuses n'auront pas été retournées à l'usine.

Main-d'oeuvre d'intervention

Autant que faire se peut, le personnel d'assistance produit de SCIFIT organisera l'intervention sur site d'un technicien local. Tout sera mis en oeuvre pour planifier l'intervention dans les 48 heures ouvrées (à raison de 8 heures par jour ouvré) à compter de la notification d'un problème ou dès que les pièces nécessaires à l'intervention sont à la disposition du technicien. Autant que faire se peut, les pièces seront fournies à l'avance au technicien d'intervention sur site afin qu'un seul appel soit nécessaire à la réparation du produit.

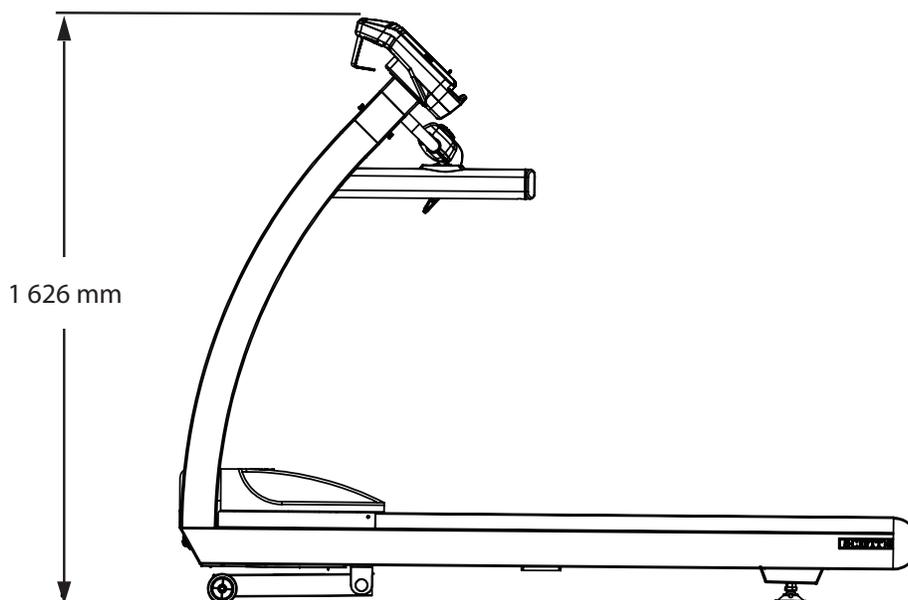
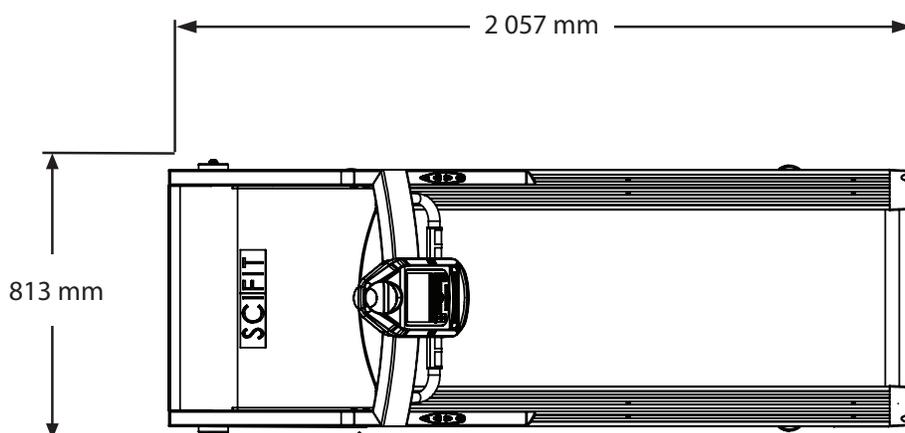
Pièces achetées

Toute pièce achetée s'accompagne d'une garantie de 12 mois. Reportez-vous à l'expédition et l'installation des pièces achetées pour plus de détails.

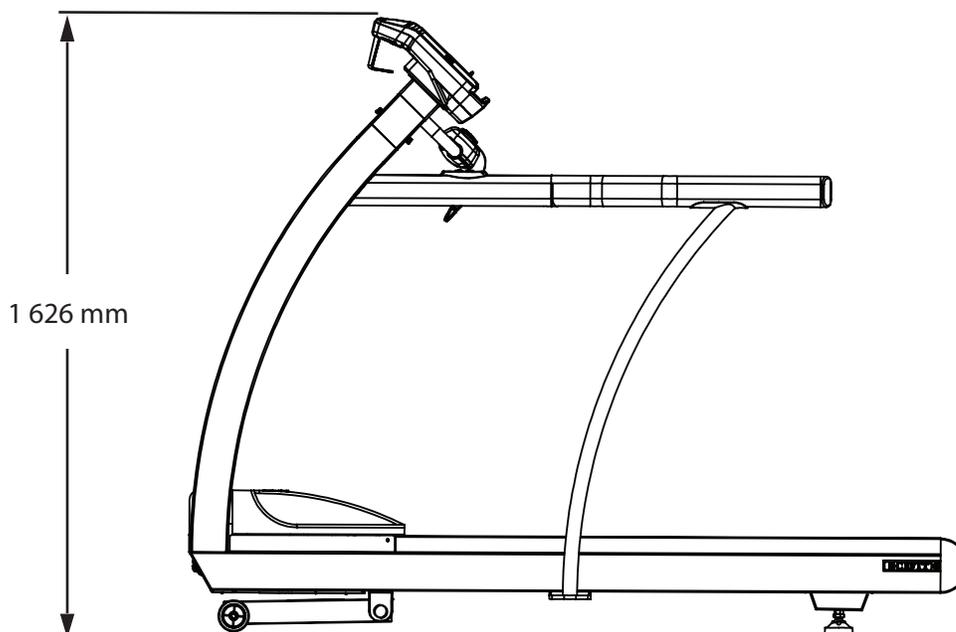
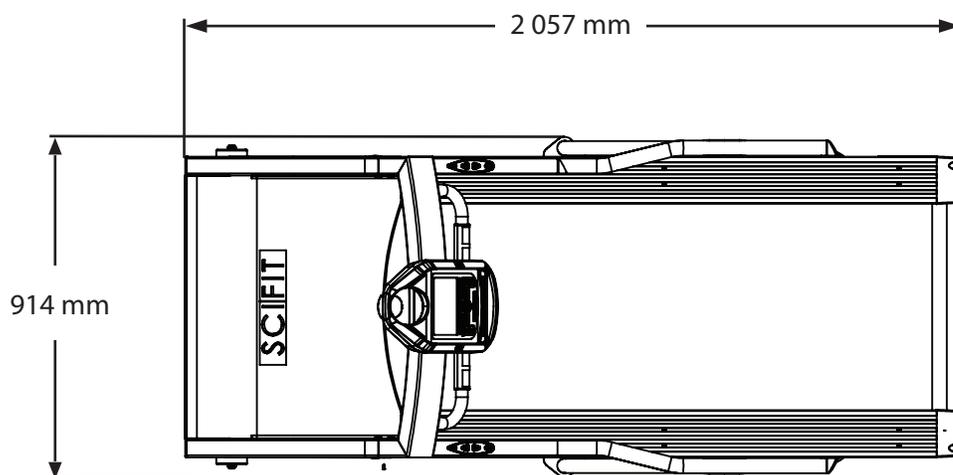
Cette Garantie commerciale limitée remplace alors la Garantie commerciale limitée imprimée dans le "Manuel de l'utilisateur" de tous les produits de SCIFIT Systems, Inc..

Si vous avez des questions ou souhaitez obtenir des informations complémentaires, n'hésitez pas à contacter SCIFIT Systems à l'adresse électronique service@scifit.com.

Poids.....	207,8 kg (assemblé), 240 kg (conditionné)
Poids maximal supporté.....	250 kg
Alimentation.....	110 V / 15 A 220 V / 10 A, circuit dédié
Cordon d'alimentation.....	5-15P RA (110 V), 6-20P RA (220 V)
Plage d'inclinaison.....	0 à 15% (AC5000), -3 à 12% (AC5000M)
	Modification par incrément de 0,5% à chaque activation de touche
Plage de vitesse.....	1,6 - 19,3 km/h
	Modifications par incrément de 0,16 km/h à chaque activation de touche
Programmes.....	Quick Start ; Manuel ; Fréquence cardiaque ; 7 profils d'inclinaison préprogrammés ; 7 profils de vitesse préprogrammés
Garantie.....	États-Unis et Canada : 3 ans pièces, 1 an main-d'œuvre
	Autres pays : 3 ans pièces, pas de main d'œuvre



Poids.....	207,8 kg (assemblé), 240 kg (conditionné)
Poids maximal supporté.....	250 kg
Alimentation.....	110 V / 15 A 220 V / 10 A, circuit dédié
Cordon d'alimentation.....	5-15P RA (110 V), 6-20P RA (220 V)
Plage d'inclinaison.....	0 à 15% (AC5000), -3 à 12% (AC5000M) Modification par incrément de 0,5% à chaque activation de touche
Plage de vitesse.....	1,6 - 19,3 km/h Modifications par incrément de 0,16 km/h à chaque activation de touche
Programmes.....	Quick Start ; Manuel ; Fréquence cardiaque ; 7 profils d'inclinaison préprogrammés ; 7 profils de vitesse préprogrammés
Garantie.....	États-Unis et Canada : 3 ans pièces, 1 an main-d'œuvre Autres pays : 3 ans pièces, pas de main d'œuvre



SCIFIT® Carte de Garantie

Enregistrez-vous en ligne sur la page Web <http://www.SCIFIT.com/warrantyregistration.shtml> ou remplissez ce formulaire, puis pliez-le et renvoyez-le à SCIFIT. Vous devez nous renvoyer cette carte deux semaines après livraison de votre équipement afin de vous assurer de l'enregistrement en bonne et due forme de la garantie.

Nom de l'entreprise _____

Nom du contact _____

Adresse _____

Ville/État/Code postal _____

Téléphone du domicile (____) _____ Téléphone professionnel (____) _____

Modèle acheté _____

Date de réception _____ Numéro de série _____

Entité ayant vendu le produit _____

Ville/État _____

Veillez classer les motifs suivants de 1 à 6 pour justifier le choix de SCIFIT; 1 étant le plus important:

____ Caractéristiques ____ Qualité ____ Prix ____ Revendeur ____ Convivialité ____ Aspect

Veillez cocher la ou les cases qui correspondent à la manière dont vous avez connu SCIFIT:

Vu dans le magazine _____ Présentation par un revendeur SCIFIT

Vu au salon _____ Référence faite par un utilisateur SCIFIT

Autre _____

Commentaire _____

Merci d'avoir choisi



Scientific Solutions for Fitness.

www.SCIFIT.com

SCIFIT
5151 South 110th East Avenue
Tulsa, OK 74146

De _____

Important : Conservez cette page pour y consigner vos "Enregistrements de réétalonnage".

Numéro du modèle : _____

Numéro de série : _____

Date d'achat : _____

Date d'étalonnage
Unités médicales : _____

Fourni par : SCIFIT Systems Inc.

Manuel d'utilisateur : Référence P4770A (2/2011)

	DATE	CLUB OU SITE DE CERTIFICATION	ENTREPRISE D'INTERVENTION CERTIFIÉE	INITIALES DU TECHNICIEN
Premier réétalonnage				
Deuxième réétalonnage				
Troisième réétalonnage				
Quatrième réétalonnage				
Cinquième réétalonnage				

Photocopiez ce document (vierge) pour une utilisation ultérieure.





Scientific Solutions for Fitness.

5151 South 110th East Avenue
Tulsa, Oklahoma 74146
États-Unis

SERVICE CLIENT (ROYAUME-UNI ET EUROPE)
Téléphone : +44 1344 300022
Télécopie : +44 1344 868838
Courriel : info@scifit.uk.com
SCIFIT LTD (UK)
Lexham House
Forest Road
Binfield
Berkshire, RG42 4HP
Royaume-Uni

Numéro de société : 5970624 (Royaume-Uni)

Service commercial : +1 (918) 359-2000

Commandez en ligne sans interruption sur le site www.SCIFIT.com.